Четверг, 27 декабря 1979 года,
15 час. 40 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 15 повестки дня: Выборы для заполнения вакансий в главных ор- ганах (продолжение): а) выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности	823
---	-----

**Председатель: г-н Салим Ахмед САЛИМ
(Объединенная Республика Танзания).**

ПУНКТ 15 ПОВЕСТКИ ДНЯ

**Выборы для заполнения вакансий в главных ор-
ганах (продолжение):**

**а) выборы пяти непостоянных членов Совета
Безопасности**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Сейчас Генеральная Ассамблея возобновит выбо-
ры одного непостоянного члена Совета Безопас-
ности от Группы латиноамериканских государств
на двухлетний срок, начинающийся 1 января
1980 года.

**2. Как известно делегациям, с 26 октября 1979 го-
да на 14 пленарных заседаниях Ассамблея про-
вела 130 туров голосования, которые оказались
безрезультатными. Сейчас Ассамблея, в соответ-
ствии с правилом 94 правил процедуры, присту-
пает к проведению 131-го голосования, первого
из трех неограниченных голосований. При неог-
раниченном голосовании может быть выдвинута
кандидатура любого государства-члена из Груп-
пы латиноамериканских государств, за исключе-
нием Боливии, срок полномочий которой вскоре
истекает, и Ямайки, которая уже является чле-
ном Совета Безопасности. Сейчас будут розда-
ны избирательные бюллетени.**

*По приглашению Председателя г-н Мардович
(Белорусская Советская Социалистическая Рес-
публика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют
обязанности счетчиков голосов.*

Проводится тайное голосование.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Предлагаю прервать заседание на время под-
счета голосов.

*Заседание прерывается в 15 час. 45 мин. и во-
зобновляется в 16 час. 05 мин.*

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	146
Число бюллетеней, признанных недействи- тельными:	0
Число бюллетеней, признанных действи- тельными:	146
Число воздержавшихся при голосовании:	2
Число членов, участвовавших в голосова- нии:	144
Требуемое большинство голосов:	96
Число полученных голосов:
Куба	83
Колумбия	59
Коста-Рика	1
Гондурас	1

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Поскольку ни одна из стран не получила необ-
ходимого большинства голосов в первом из неог-
раниченных голосований, мы приступаем ко вто-
рому неограниченному голосованию. Как и в пер-
вом неограниченном голосовании, для избрания
может быть выдвинута кандидатура любого
государства-члена из Группы латиноамерикан-
ских государств, за исключением, конечно, Боли-
вии и Ямайки. Сейчас будут розданы избира-
тельные бюллетени.

*По приглашению Председателя г-н Мардович
(Белорусская Советская Социалистическая Рес-
публика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют
обязанности счетчиков голосов.*

Проводится тайное голосование.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Предлагаю прервать заседание на время подсче-
та голосов.

*Заседание прерывается в 16 час. 15 мин. и во-
зобновляется в 16 час. 25 мин.*

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	147
Число бюллетеней, признанных недействи- тельными:	0
Число бюллетеней, признанных действи- тельными:	147
Число воздержавшихся при голосовании:	1
Число членов, участвовавших в голосова- нии:	146
Требуемое большинство голосов:	98
Число полученных голосов:
Куба	82
Колумбия	63
Коста-Рика	1

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Поскольку второе неограниченное голосование оказалось безрезультатным, мы приступим к третьему неограниченному голосованию. Как и раньше, в этом неограниченном голосовании для избрания может быть выдвинута кандидатура любого государства-члена из Группы латиноамериканских государств, за исключением Боливии и Ямайки. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Предлагаю прервать заседание на время подсчета голосов.

Заседание прерывается в 16 час. 35 мин. и возобновляется в 16 час. 45 мин.

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	148
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	148
Число воздержавшихся при голосовании:	3
Число членов, участвовавших в голосовании:	145
Требуемое большинство голосов:	97
Число полученных голосов:
Куба	81
Колумбия	64

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Поскольку третье неограниченное голосование оказалось безрезультатным, мы приступим к первому из трех ограниченных голосований в соответствии с правилом 94 правил процедуры. В этом голосовании участвуют два кандидата, которые получили наибольшее число голосов, а именно Куба и Колумбия. Все бюллетени, содержащие названия других стран, будут признаны недействительными. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Предлагаю прервать заседание на время подсчета голосов.

Заседание прерывается в 16 час. 55 мин. и возобновляется в 17 час.

Заместитель Председателя г-н Наик (Пакистан) занимает место Председателя.

13. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	148
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	148
Число воздержавшихся при голосовании:	2
Число членов, участвовавших в голосовании:	146
Требуемое большинство голосов:	98
Число полученных голосов:
Куба	81
Колумбия	65

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Поскольку ни одна из двух стран не получила необходимого большинства в две трети голосов, Генеральная Ассамблея продолжит голосование и проведет второе ограниченное голосование. Как и в предыдущем голосовании, в избирательные бюллетени можно включать только Кубу и Колумбию. Любые бюллетени, содержащие названия других стран, будут признаны недействительными. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

15. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Предлагаю прервать заседание, пока ведется подсчет голосов.

Заседание прерывается в 17 час. 20 мин. и возобновляется в 17 час. 15 мин.

16. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	148
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	148
Число воздержавшихся при голосовании:	1
Число членов, участвовавших в голосовании:	147
Требуемое большинство голосов:	98
Число полученных голосов:
Куба	83
Колумбия	64

17. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Поскольку ни одна из двух стран не получила необходимого большинства в две трети голосов, Генеральная Ассамблея продолжит голосование и проведет третье ограниченное голосование. Как и в предыдущем голосовании, в избирательные бюллетени можно включать только Кубу и Колумбию. Любые бюллетени, содержащие названия других стран, будут признаны недействительными.

тельными. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

18. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я предлагаю прервать заседание, пока ведется подсчет голосов.

Заседание прерывается в 17 час. 25 мин. и возобновляется в 17 час. 30 мин.

19. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	149
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	149
Число воздержавшихся при голосовании:	3
Число членов, участвовавших в голосовании:	146
Требуемое большинство голосов:	98
Число полученных голосов:
Куба	83
Колумбия	63

20. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку третье ограниченное голосование не выявило кандидата с необходимым большинством в две трети голосов, Генеральная Ассамблея приступает к первому из ряда неограниченных голосований в соответствии с правилом 94 правил процедуры. При неограниченном голосовании может быть выдвинута кандидатура любого государства-члена из Группы латиноамериканских государств, за исключением Боливии, срок полномочий которой вскоре истекает, и Ямайки, которая уже является членом Совета Безопасности. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

21. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Предлагаю прервать заседание на время подсчета голосов.

Заседание прерывается в 17 час. 40 мин. и возобновляется в 17 час. 45 мин.

22. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	148
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0

Число бюллетеней, признанных действительными:	148
Число воздержавшихся при голосовании:	3
Число членов, участвовавших в голосовании:	145
Требуемое большинство голосов:	97
Число полученных голосов:
Куба	80
Колумбия	64
Венесуэла	1

23. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку ни одна из стран не получила необходимого большинства голосов в первом неограниченном голосовании, мы приступим ко второму неограниченному голосованию. Как и в первом неограниченном голосовании, для избрания может быть выдвинута кандидатура любого государства-члена из Группы латиноамериканских государств, за исключением, конечно, Боливии и Ямайки. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

24. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Предлагаю прервать заседание на время подсчета голосов.

Заседание прерывается в 17 час. 55 мин. и возобновляется в 18 час. 05 мин.

25. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	147
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	147
Число воздержавшихся при голосовании:	3
Число членов, участвовавших в голосовании:	144
Требуемое большинство голосов:	96
Число полученных голосов:
Куба	80
Колумбия	62
Венесуэла	2

26. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку второе неограниченное голосование не дало результатов, Ассамблея проведет третье неограниченное голосование. Как и раньше, в этом неограниченном голосовании для избрания может быть выдвинута кандидатура любого государства-члена из Группы латиноамериканских государств, за исключением, конечно, Боливии и Ямайки. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика)

публика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

27. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Предлагаю прервать заседание на время подсчета голосов.

Заседание прерывается в 18 час. 10 мин. и возобновляется в 18 час. 25 мин.

Г-н Салим (Объединенная Республика Танзания) вновь занимает место Председателя.

28. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	148
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0

Число бюллетеней, признанных действительными:	148
---	-----

Число воздержавшихся при голосовании:	3
---------------------------------------	---

Число членов, участвовавших в голосовании:	145
--	-----

Требуемое большинство голосов:	97
--------------------------------	----

Число полученных голосов:

Куба	80
Колумбия	62
Венесуэла	2
Барбадос	1

29. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку третье неограниченное голосование не дало результатов, мы возобновим голосование на следующем заседании.

Заседание закрывается в 18 час. 25 мин.